

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Fregantelo, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152.—Telf. 1368

Telefonos: Redacción 1227; Administración, 1427 y Dirección, 1827

Núm 25.832

JUEVES, 1 DE NOVIEMBRE 1956

Fundado en el año 1.878 1 Peseta

## Bombardeadas por aviones británicos Alejandría, El Cairo, Port Said e Ismailia

### Eisenhower: U. S. A. no intervendrá en la lucha del Oriente Medio

WASHINGTON, 1. (Madrugada).—Norteamérica no se inmiscuirá en la lucha del Oriente Medio, según ha prometido esta noche al país el Presidente Eisenhower.—Efe.

WASHINGTON, 1.—El Presidente Eisenhower ha prometido esta noche que los Estados Unidos no se verán envueltos en la lucha del Oriente Medio.

Dijo también que en vista de esa determinación, no tenía el proyecto de convocar una reunión especial del Congreso, pero que sus miembros se debidamente informados sobre el desarrollo de la nueva crisis.

El propósito del Gobierno norteamericano —agregó— es hacer todo lo que esté a su alcance para localizar la lucha y poner fin al conflicto.

Eisenhower, dirigiéndose al país por radio y televisión, subrayó que hablaba como Presidente, más bien que como candidato a la reelección.

Señaló que aun cuando Gran Bretaña y Francia habían vetado la propuesta norteamericana al Consejo de Seguridad para un cese del fuego entre Israel y Egipto, los procedimientos de las Naciones Unidas no se han agotado.

Admitió el Presidente que todas las naciones envueltas en la actual lucha habían sufrido injusticia, pero dijo que el remedio no era el empleo de otro instrumento de injusticia, la guerra.—Efe.

### Gran Bretaña y Francia han inducido a Israel a la ocupación de territorio egipcio ("Tass")

### Rusia parece dispuesta a garantizar la integridad de la nación judía

ESTOCOLMO, 31.—La agencia soviética de noticias, "Tass", dice que Gran Bretaña y Francia han inducido a Israel en la ocupación del territorio egipcio hasta 16 kilómetros del Canal.

Dicha agencia soviética afirma que el ultimátum anglo-francés acerca de ocupar los puntos estratégicos del Canal de Suez, "no solamente aprueba la ocupación de Israel, sino que empuja a las tropas israelíes para continuar su ofensiva hasta 16 kilómetros del Canal".

"No es difícil —añade— explicarse por qué Israel aceptó rápidamente el ultimátum". "Es prueba, continúa, de que la invasión de Egipto, por parte de las tropas israelíes, respondió a un plan entre las potencias occidentales e Israel".—Efe.

### RUSIA PARECE DISPUESTA A GARANTIZAR LA INTEGRIDAD DE ISRAEL

LONDRES, 31.—La agencia United Press, desde Londres, comunica que en los círculos comunistas se cree que Rusia estaría dispuesta a unirse a las tres potencias occidentales para garantizar la integridad futura de Israel con el fin de mantener la paz en el Oriente Medio.—Efe.

### RUSIA Y CHINA COMUNISTA OFRECEN ENVIAR VOLUNTARIOS A SUEZ

BEIRUT, 31.—La radio de Jordania ha dicho que Rusia y China comunista han ofrecido enviar voluntarios para ayudar a Egipto en el caso de agresión. La radio de Jordania en Jerusalén atribuyó la fuente de la noticia a Radio El Cairo. Los radioescuchas de ésta no han escuchado esta noticia directamente de Radio El Cairo.—Efe.

N. de la R.—Los diplomáticos comunistas en Londres, advirtieron anoche abiertamente que voluntarios de la Unión Soviética y otros países comunistas podrían ir a Egipto para hacer frente a la invasión por parte de Inglaterra y Francia de la zona del Canal de Suez. Esta noticia puede haber sido la base de la difundida hoy por Radio Jordania.

### El general Keightley, nombrado comandante en jefe de las fuerzas anglo-francesas que intervendrán en Egipto

LONDRES, 31. (Urgente).—El Ministerio de Defensa ha anunciado que el Reino Unido y el Gobierno francés han nombrado al general sir Charles Keightley, ex comandante en jefe de las fuerzas de tierra británicas en el Oriente Medio, comandante en jefe de las fuerzas que intervendrán para asegurar el cumplimiento de los requisitos impuestos ayer por estos Gobiernos a los de Israel y Egipto.

El almirante Barjot, ha sido nombrado segundo jefe de las fuerzas aliadas y el cuartel general de estas fuerzas se ha establecido en la isla de Chipre.—Efe.

### Actores cinematográficos españoles, retenidos en El Cairo por cierre del aeropuerto

ROMA, 31. (Urgente).—El actor cinematográfico Ricardo Montalván y un grupo de actores españoles, se han visto obligados a permanecer en El Cairo, según se informa en círculos cinematográficos de esta capital.

Los actores, que tomaban parte en el rodaje de una coproducción hispano-italiana, la película "Los amantes del desierto", no pudieron abandonar la capital egipcia, al ser cerrado el aeropuerto cairota al tráfico general.—Efe.

### Israel se atribuye una importante victoria sobre las fuerzas egipcias Las tropas judías, a menos de 16 kilómetros del Canal de Suez

JERUSALEN, 31.—Israel afirma que ha conseguido una importante victoria sobre las fuerzas egipcias añadiendo que sus fuerzas han penetrado hasta menos de dieciséis kilómetros del Canal.

El comunicado israelí dice que las fuerzas egipcias han quedado "prácticamente cercadas en el desierto de Sinaí".—Efe.

### Se espera el desembarco de tropas anfibia en un plazo de 24 horas

### La URSS condena 'la acción agresora' de Inglaterra, Francia e Israel contra Egipto

EL CAIRO, 31.—El Presidente egipcio, Gamal Abd-el Nasser, ha conferenciado con su Ministro de la Guerra a las 5:30 de la mañana (hora española) momento en que expiraba el plazo del ultimátum presentado por Inglaterra y Francia.

A las 9:32 (hora española) de esta mañana se dio la alarma aérea, aunque no había aparatos sobre la ciudad ni se escuchaban disparos.

En un editorial publicado hoy en el periódico del Gobierno "Al Gombhuria", el ex miembro de la Junta, Nawar El Sadat, dice que la decisión tomada por Francia e Inglaterra representa "la guerra hasta la última gota de sangre".

Califica el ultimátum anglo-francés, de "cobardía" y advierte que Egipto "no cederá ni un milímetro de tierra".—Efe.

### CIUDADES EGIPCIAS BOMBARDEADAS

LONDRES, 31.—(Urgente).—Radio El Cairo, haciéndose eco de un comunicado del Cuartel general egipcio, dice que esta noche aviones británicos han bombardeado Alejandría, El Cairo, Port Said, Suez e Ismailia.—Efe.

### SE ESPERA QUE FUERZAS AN- FIBIAS ANGLO-FRANCESAS DESEMBARQUEN EN EL TERMI- NO DE 24 HORAS, EN EGIPTO

LONDRES, 31.—Aviones británicos a reacción han bombardeado cinco objetivos egipcios como avanzada de un ataque en masa anglo-francés por tierra, mar y aire para ocupar el Canal de Suez.

Bombarderos tipo "Canberra", estacionados en Chipre, comenzaron el ataque pocos minutos después que el primer ministro Eden anunciara en la Cámara de los Comunes que la negativa egipcia al ultimátum franco-británico no había dejado otra alternativa que atacar.

Radio El Cairo ha anunciado que los "cinco objetivos" que hacen referencia los ingleses son la capital egipcia, Alejandría, Port Said, Ismailia y Suez.

El ministro de Defensa francés, enterado de los informes de la Prensa, según los cuales habían comenzado ya los ataques por mar, insistió en que los ataques iniciales se han realizado "únicamente por aire".

Se espera que las fuerzas anfibia desembarquen en territorio egipcio durante las próximas 24 horas para asegurar el control de las ciudades clave del Canal, Suez, Ismailia y Port Said.—Efe.

### OBJETIVOS MILITARES EGIPCIOS, ATACADOS POR FUERZAS AEREAS ANGLO-FRANCESAS

PARIS, 31.—(Urgente).—El Ministerio francés de Defensa Nacional ha facilitado una declaración en la que se hace constar que fuerzas aéreas británicas y francesas han llevado a cabo operaciones de bombardeo contra toda clase de objetivos militares egipcios.

Un portavoz del citado Departamento manifestó a los periodistas:

"Este es el comienzo de la operación anglo-francesa en la Zona del Canal de Suez. El portavoz añadió que al negar Egipto a contestar afirmativamente al llamamiento que se le hizo, ha comenzado una ofensiva aérea de aviones de bombardeo del mando franco-británico a las 18:30 horas del día 31 de octubre, contra los objetivos militares de territorio egipcio".

El silencio franco-británico sobre las operaciones militares terminó a las 18:40 (hora local) al anunciarse que fuerzas militares conjuntas iniciaron las operaciones bajo el mando conjunto del general Sir Charles Keightley y el almirante francés, Pierre Barjot.

El portavoz definió el objetivo: ocupar y mantener una franja de terreno paralela a ambas orillas del Canal de Suez "por medio de los elementos militares disponibles". El portavoz manifestó que los comandantes franco-británicos tendrán completa libertad de acción para decidir como cumplir su misión.

Inglaterra verdaderamente asumirá el papel director de las operaciones —declaró el portavoz— a pesar de la igualdad de responsabilidades de los dos comandantes. Esto —agregó— se debe a que Inglaterra conoce perfectamente el terreno donde van a desarrollarse las operaciones ya que las bases desde se lanzarán las mismas son británicas. Advirtió el portavoz que "habrá un retraso normal antes de que se cumpla esta misión. Puede que dure más de lo que la gente cree —añadió—. Los otros mandos franceses son: general André Beaufre, de tierra; general Raymond Brohon; comandante Pierre Lancel. El Ministerio de Defensa, dijo el portavoz.

### RENDICION DE UN DESTRUCTOR EGIPCIO

TEL-AVIV, 31.—Un portavoz del Ejército israelí ha anunciado que los 250 miembros de la tripulación del destructor egipcio "Eilat" se rindieron a las tropas israelíes.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que al frente de la Misión española realiza una visita por Turquía, aparece en esta fotografía después de depositar una corona en el mausoleo de Kemal Atatürk

ESTAMBUL, 31.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Alberto Martín Artajo, visitó los lugares históricos de la antigua capital turca, en particular el Museo de Santa Sofía, dos de las más famosas mezquitas y el palacio de Dolma Bagiche, que se utiliza hoy para las recepciones oficiales.

El ministro ha sido huésped de honor en una recepción ofrecida por el Consulado de España.—Efe.

## El Cardenal Mindszenty, liberado

### Ocho años de sufrimientos en prisión



Cardenal Mindszenty

VIENA, 31.—El Jefe del Gobierno húngaro, Imre Nagy, ha decretado hoy que las acusaciones formuladas contra el Cardenal, Joseph Mindszenty, son nulas y revocadas.

La Radio de Budapest ha transmitido un comunicado del Gobierno declarando que las acusaciones hechas contra el Cardenal y que lo han mantenido prisionero durante ocho años "no tienen a más ígura base jurídica".

El decreto de Nagy añade que Mindszenty ha quedado "totalmente perdonado".

Anteriormente la agencia de noticias húngara T. M. I. había difundido la noticia de que unidades revolucionarias húngaras habían libertado al Cardenal de una prisión comunista la pasada noche y que actualmente se encuentra en camino hacia Budapest.

La radio de la capital no ha mencionado el paradero actual de Mindszenty.—Efe.

### SATISFACCION EN EL VATICANO CIUDAD DEL VATICANO, 31.—

Las fuentes vaticanas han acogido con satisfacción las noticias de que el Cardenal monseñor Mindszenty ha sido liberado por los rebeldes húngaros.

Las fuentes vaticanas expresaron su satisfacción, pero dijeron que es prematuro considerar que la medida significa un cambio de la actitud del Gobierno húngaro hacia la Iglesia. Radio Budapest no dio ninguna clara indicación sobre la actitud del Jefe del Gobierno Imre Nagy hacia el Cardenal.—Efe.

### EL CARDENAL ACLAMADO POR LA POBLACION DE RETSAG

VIENA, 31.—El encarcelamiento del Cardenal Primado de Hungría

durante ocho años ha terminado. La victoria de la revolución húngara ha puesto fin a sus sufrimientos. La población de Retsag ha hecho objeto de una calurosa acogida al Primado, quien durante su larga prisión ha visto quebrantado su espíritu ni su moral.

Monseñor Mindszenty, en contestación a las muestras de cariño de la población, dijo: "Hijos míos, continuare el deber que había dejado hace ocho años".

El Primado estuvo veinte minutos en el presbiterio de la iglesia de Retsag y después de dar la bendición a todos los presentes, emprendió el viaje a Budapest.—Efe.

MENSAJE DE PIO XII AL  
CARDENAL MINDSZENTY

ROMA, 31.—Su Santidad Pio XII ha dirigido al Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, un mensaje en latín, en que expresa la alegría experimentada al tener noticia de la liberación del purpurado, saludada por el entusiasmo de toda la catolicidad, hoy espiritualmente unida a Hungría.

El Padre Santo da gracias al Altísimo, que aceptó las continuas súplicas de los fieles, y expresa la esperanza de que la vida católica pueda florecer de nuevo en la amadísima Hungría, después de tantos errores y de tanta sangre vertida.

Finalmente, Su Santidad implora el eterno descanso de las víctimas de los recientes días y envía la bendición apostólica al Cardenal, a los Arzobispos y Obispos, al clero y a todos los fieles de Hungría.—Efe.

### Mercante egipcio, refugiado en el puerto de Ceuta

CEUTA, 31.—El mercante egipcio "Alkahiria", de la Compañía "Khedivial Mail Line", que llegó ayer a esta ciudad procedente de Hamburgo, dispuesto a seguir ruta hacia Alejandría ha recibido órdenes del Gobierno egipcio de permanecer refugiado en este puerto hasta nueva orden, a la vista de los acontecimientos en el Medio Oriente.—Cifra.

## «No nos preocupa frenar a Egipto sino impedir la guerra»

### Eden, recibido en la Cámara por los laboristas al grito de "¡dimisión!"

LONDRES, 31.—A las cuatro y media de la tarde el primer ministro británico, sir Anthony Eden, entró en la Cámara de los Comunes para pronunciar su anunciado discurso acerca del desarrollo de los acontecimientos de Oriente Medio. Fue acogido con aplausos por los diputados conservadores, mientras que los laboristas gritaban "¡Dimisión!", "¡Dimisión!".

Eden comenzó a hablar a las cinco menos cuarto de la tarde. Dijo que se limitaría a relatar algunos hechos acerca de la situación.

En la reunión de ayer de las Naciones Unidas —declaró Eden— los Estados Unidos presentaron una moción que era en realidad una condena de Israel como agresor en los acontecimientos de los últimos días.

Creímos que no podíamos solidarizarnos con esta moción. Así lo dijimos por conducto diplomático tanto en Londres como en Nueva York —dijo Eden—.

El Gobierno de S. M. —continuó— no cree que sea posible pronunciarse en esta forma contra una de las partes en una disputa sobre la medida que han tomado sin tener en cuenta el efecto acumulativo de antes.

Desde la incautación del Canal —añadió— el Gobierno egipcio ha realizado una violenta campaña contra Israel, este país y Occidente. Se debe a la política egipcia la actual crisis y el negarlo es negar la realidad —declaró Eden—.

Luego preguntó solemnemente si había algún miembro en la Cámara que pudiese considerar a Egipto inocente y que si era justo condenar a Israel como agresor.

Luego se refirió al avance de una columna del Ejército israelí a lo largo de la carretera que conduce a Ismailia, a mitad del camino del Canal de Suez, y añadió "se informa que otras columnas están más cerca del Canal y otras llegando a él. Las últimas noticias son que se están aproximando al Canal".

El primer ministro manifestó que el Gobierno egipcio "ha indicado claramente una y otra vez desde que se incautó del Canal que su intención era destruir a Israel".

En vista de estos hechos —manifestó— ¿puede alguien decir que nosotros y el Gobierno francés deberíamos haber... (gritos de la oposición "sí"), una resolución satisfactoria en el Consejo de Seguridad asegurando una medida definitiva para poner fin a la lucha?

Luego recordó que Inglaterra fué a las Naciones Unidas con proposiciones de un gran porcentaje de los usuarios del Canal y que esas proposiciones fueron vetadas por el Gobierno soviético. (Podría esperarse el desarrollo de los acontecimientos por semejante procedimiento en un asunto tan urgente), preguntó Eden. Es indudable, afirmó, que la medida había de ser urgente.

Tanto el Gobierno francés como el de Inglaterra están de acuerdo en que la acción militar "debería ser más que provisional". Nuestro objetivo es evitar que vuelva a plantearse una situación como ésta. Si podemos hacerlo así —agregó— habremos prestado un servicio no solamente a este país, sino también a los usuarios del Canal. En la medida que estamos tomando ahora, no nos preocupa el frenar a Egipto, sino el impedir la guerra, afirmó.

Habló de la actitud egipcia en los últimos años y añadió: "No hay esperanza de arreglar los problemas de esta zona mientras que la política egipcia siga siendo la actual. Si no hubiésemos hecho nada, el resultado habría sido la guerra y con ello la ampliación de la influencia del poder del dictador".

A nuestra petición a las dos partes de alto el fuego y retirada, Israel aceptó aunque a petición declaró estar dispuesto a aceptar medidas positivas para ponerlo en práctica. El Gobierno egipcio la rechazó. El no haber tomado ninguna medida —prosiguió— habría sido una traición; el tomar una medida no efectiva habría sido también una traición tan grande como no haber tomado ninguna medida".

"No solamente estamos protegiendo una vital vía marítima internacional, sino que tratamos de mantener la única línea divisoria entre los combatientes", declaró Eden.

Luego, refiriéndose a las relaciones con los Estados Unidos, declaró: "La medida que nosotros y el Gobierno francés hemos tomado, como dije ayer, la hemos tomado por nuestra propia cuenta y bajo nuestra responsabilidad".

### Cupon de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 920.

## Martín Artajo, en Turquía



El Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que al frente de la Misión española realiza una visita por Turquía, aparece en esta fotografía después de depositar una corona en el mausoleo de Kemal Atatürk

ESTAMBUL, 31.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Alberto Martín Artajo, visitó los lugares históricos de la antigua capital turca, en particular el Museo de Santa Sofía, dos de las más famosas mezquitas y el palacio de Dolma Bagiche, que se utiliza hoy para las recepciones oficiales.

El ministro ha sido huésped de honor en una recepción ofrecida por el Consulado de España.—Efe.

## De madrugada

### EGIPTO HA NOTIFICADO AL CONSEJO DE SEGURIDAD LAS INCURSIONES AEREAS DE AYER

LONDRES, 1. (Madrugada).—Radio El Cairo informa que se ha notificado al Consejo de Seguridad de las Naciones que esta noche se han llevado a cabo dos incursiones aéreas sobre la capital egipcia.—Efe.

### TODOS EL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL ORIENTE MEDIO, TRASLADADO A BEIRUT PARA SU SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1. (Madrugada).—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha anunciado que todo el personal de las Naciones Unidas en el Oriente Medio ha sido trasladado a Beirut y a otros puntos, con vistas a su seguridad.—Efe.

### SUBDITOS BRITANICOS Y NOR- TEAMERICANOS EVACUAN EL TERRITORIO SIRIO

DAMASCO, 1. (Madrugada).—Han evacuado el territorio sirio los subditos británicos y norteamericanos que residen en él mismo.—Efe.

### FUERZAS MILITARES ENVIADAS DESDE DAMASCO A LA FRONTE- RA ISRAELI

AMMAN, 1. (Madrugada).—Desde Damasco están siendo enviadas a la frontera iraní fuerzas militares, según fuentes bien informadas.—Efe.

Puerto

Entrados. — Vapor "La Lassa", de Londonderry, con carga general. LAS MAREAS Día. — Pleamare: 2,24 de la mañana y 2,50 de la tarde. Bajamare: 8,37 de la mañana y 9,3 de la tarde.

F. Martínez Bujanda

ODONTOLOGO General Franco, 120 Teléfono, 1512 EL FERROL DEL CAUDILLO



CAPITOL

HOY Un gran acontecimiento cinematográfico

El capitán King

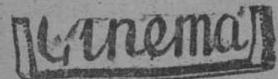
Estreno en CinemaScope y Tecnicolor

Por TYRONE POWER TERRY MOORE Y MICHAEL RENNIE

Funciones: A las 3-30, 6, 8 y 11

(Tolerada menores)

Completa el programa la revista en CinemaScope "ACROBACIAS AEREAS"



HOY

A las 6, 8 y 11 SENSACIONAL ESTRENO

Lucha a muerte

EN TECNICOLOR

Con RANDOLPH SCOTT

Y

JOAN LESLIE

(Todos)

A las 3-30: Infantil

"LA PATRULLA"



HOY, ULTIMO DIA

A las 3-30, 6, 8 y 11

El prisionero de Zenda

(Tecnicolor)

Aventuras! Intrigas! Emociones!

Con STEWART GRANGER

JAMES MANSON

DEBORAH KERR

Y

LEWIS STONE

(Apta para todos los públicos)

Complemento: NO-DO

Mañana:

"RUMBO A JAVA"

(Tecnicolor)



HOY, ULTIMO DIA

A las 4, 6, 8 y 11

PRECIOS ESPECIALES!

Canción de cuna

Una bella página que abunda en el amor maternal que toda mujer lleva en el corazón

Con MARIA ELENA MARQUES

Y CARMELITA GONZALEZ

(Apta para todos)

Complemento: NO-DO

Mañana:

"JUZGADO PERMANENTE"

(Día Femenina)

FERROL AL DIA

Actividad cultural

LA EXPOSICION DE YANEZ A petición de numeroso público que ha quedado sin visitar la interesante exposición de oleos que tiene instalada en el Palacio Municipal el notable pintor ferrolano Antonio Yáñez, queda prorrogada la clausura de la misma, que debía celebrarse el día de hoy, para la tarde del próximo domingo, 4 de noviembre. Las horas de visita son de 12 a 2 y de 8 a 10, los días festivos; los laborables de 8 a 10 de la tarde. A los centenares de persona que han visitado la exposición podrán así sumarse otras que hasta el momento no han podido hacerlo. El éxito alcanzado por el pintor Yáñez se hace patente al considerar el crecido número de obras vendidas que hasta la fecha casi hacen la mitad de la obra presentada.

Alcaldía de El Ferrol del Caudillo

Hace saber: Se pone en conocimiento de los contribuyentes que desde el día 1 de noviembre hasta el día 10 de diciembre siguiente se procederá al cobro del cuarto trimestre de los servicios municipales sobre alcantarillado, gas, rías, miradores y balcones voladizos; anuncios y rótulos; lunas de escaparates; toldos, marquesinas y vitrinas; paso de carruajes a garages y cocheras; casinos y círculos de recreo e inspección de motores y calderas correspondiente al ejercicio actual. Los recibos podrán hacerse efectivos en la Oficina de Recaudación sita en la planta baja del Palacio Municipal, todos los días laborables en horas de 11 a 13, advirtiéndose a los contribuyentes en cumplimiento del artículo 63 del vigente estatuto de recaudación y demás disposiciones aplicables, que sus cuotas incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 sin más notificación ni requerimientos. Pero si paga sus débitos desde el día 21 de diciembre a último de dicho mes, ambos inclusive, sólo tendrán que satisfacer el recargo el 10 por 100 del débito. Lo que se hace público para general conocimiento. El Ferrol del Caudillo a 16 de octubre de 1956. El alcalde actual, Gonzalo Prego.

Vida religiosa

CONGREGACION DE HIJAS DE MARIA

(IGLESIA DE SAN FRANCISCO) El sábado, día 3, tendrá lugar la Sabatina mensual a las cinco y media de la tarde en San Francisco.

El domingo, día 4, Misa de Comunión a las nueve y media en S. Francisco.

Se recuerda también a las congregaciones que todos los martes de cuatro y media a seis y media hay Roperio de Caridad en la Sala de Juntas de San Francisco.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Esta Asociación celebrará mañana, día 2, en la parroquia de San Julián, los cultos del primer viernes. La Santa Misa se celebrará en el Altar de Animas (por ser la Conmemoración de los Fieles Difuntos).

A las tres y media de la tarde, empieza la vela del Apostolado a S. D. M. A las siete y media el ejercicio, Santo Rosario y Reserva.

La Misa de este mes corresponde a la socia fallecida doña Isabel Alcázar, viuda de González de la Peña. Y el ejercicio de la tarde se aplica por don Joaquín Seojo.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS Hoy, correspondo a la Exposición del Santísimo, en la iglesia de la Merced (Residencia de mercaderos).

ANUNCIENSE EN EL CORREO GALLEGO

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María del Carmen Francisca Castiñeira Erezuma, María Isabel Benasach Rey, José Manuel Lorenzo Bernardo, María José Aragón Riveiros, María del Carmen Suárez Castro, José María Vázquez P.ña y Guillermo Eugenio Mouriz Saavedra. Matrimonios. — Juan Rey Pillarés, con Dolores Alfonso Rey; Antonio Martínez Gandoy, con Josefina Domínguez Vázquez; Juan Francisco Chao Montero, con Sofía Ferrero Bastón; y Paulino Lorenzo Lázara, con Celia Leal Tor do. Defunciones. — Vicenta Castro Rodríguez, de 32 años, y Ramón González Carregado, de 55 años.

ATENCION

Brillante, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho LA OCASION Calle - 116 FERRO

LOLA FLORES

la artista genial, triunfadora en la escena y la pantalla, universalmente, con

AGUSTIN LARA

el famoso compositor, autor del chotis "MADRID... MADRID... MADRID..." y

LUIS AGUILAR

el actor y cantante de la voz de oro, en

LOLA TORBELLINO

Un tema originalísimo con bellísimas canciones y gracia desbordante

PARA MAYORES

NOTICARIO NO-DO 720-A

FUNCIONES: A las 6-15 - 7-45 y 10-45

ESPECIAL INFANTIL

Estrella de Sierra Morena

UN CARTEL DE EXCEPCION

HOY

Naturalmente... EN JOFRE

HOY, en el

CAPITOL

Sensacional y emocionante ESTRENO



¡Algo que solo el CinemaScope podía revelarnos...!

Completa el programa la maravilla en CINEMASCOPE "ACROBACIAS AEREAS"

FUNCIONES: A las 3-30, 6, 8 y 11

(Autorizada para todos los públicos)

Paso a la juventud

José Rubio Gascón, escultor

En la exposición de oleos de Antonio Yáñez, que por cierto queda prorrogada hasta el domingo por la noche, ha expuesto tres obras, en otros tantos ángulos de la sala del Palacio Municipal, el joven valor ferrolano, José Rubio Gascón.

No es la primera vez que su nombre aparece en nuestro periódico. Hace unos meses y en un reportaje sobre los confiteros, publicamos una reproducción del monumento a los ferrolanos muertos en Africa, que había realizado con el mayor cuidado, con todo detalle y entusiasmo valiéndose de mazapán, chocolate y mantequilla.

Ahora al presentarse en público ha caído bajo la racha de nuestras preguntas.

—¿Cuánto tiempo llevas trabajando la escultura?

—Unos tres años.

—¿Quién te enseñó?

—Comencé solo, más comprendiendo que alguien debía guiar mis primeros pasos estudié un poco de tiempo con el Sr. Miraz.

—¿Qué te enseñó?

—Principalmente figura, dibujo y a proporcionar los volúmenes.

—¿Crees que puedes trabajar solo?

—De momento sí; eso no quiere decir que no me gustase asistir a buenas academias y ver trabajar a grandes maestros.

—¿Cuántas obras tienes?

—Hasta ahora sólo arcilla.

—¿Quién funde tus obras?

—Unas veces el escayolista y otras yo, según el humor que tenga.

—¿Trabajas todos los días?

—Depende del trabajo de nuestra confitería.

—¿Cuándo lo sueles hacer?

—Por la tarde.

—¿Qué buscas en el modelo?

—Si es retrato, el parecido; si es para estudio, simplemente vencer dificultades.

—¿Has intentado la composición?

—Hasta ahora sólo me he atrevido con la figura, el colocar varias en una sola obra me resulta difícil todavía.

—¿Lo intentarás?

—Ya lo creo y pronto; siempre me tientan las cosas difíciles.

—¿Cuántas figuras enteras has hecho?

—Una de un niño, que me salió bastante bien.

—¿La conservarás?

—Sí, después del accidente.

—¿Qué accidente?

—Cuando estaba el barro fresco se me cayó por quitarme del sitio en que estaba trabajando, aplastada y todo la conservo, aún tiene algo que me sirve como dato comparativo.

—¿El haber trabajado en la confitería, ¿te ha servido de algo?

—Estimo que sí; el modelar mazapán, mantequilla y chocolate es una experiencia interesante.

—¿Yo creo que más que el barro.

—Según, al menos el modelo es comestible.

—¿Te gustan los dulces, siendo confitero?

—Hasta ahora no me disgustan.

—¿Qué obra te agrada más de las que has hecho?

—No lo sé; quizás los retratos de mi abuelo y de mi padre.

—¿Y en casa qué dicen?

—Contentos, no faltaba más.

—¿Has oído los comentarios del público?

—Pues... sí, y se oye de todo; pero aún es pronto; más adelante haré otro alarde y me presentaré con más obra.

—¿Cuándo?

—Sólo Dios lo sabe.

—Avisanos, y adelante.

EMILIO ALCIRA



5-15 - 7-45 y 10-45

Triunfa de forma apoteósica la extraordinaria y bellísima producción

Mientras estás a mi lado

(Para mayores)

Con MARIA SCHELL

O. W. FISCHER

HARBY KRUGER

Complemento: NOTICARIO NO-DO

Conmemoración de un XX Aniversario

En las cuatro dependencias pertenecientes a Auxilio Social, se celebró el día 30 el veinte aniversario de su fundación.

Pocas veces podríamos hablar con más conocimiento de causa, toda vez que por sí solos constituyen el mayor exponente de un gran obra social.

Comemorando esta fecha, en las dependencias afectas, se esta gran obra como lo son el Hogar de Aprendizices "Manuel de Viera", el Colegio Infantil "Rodríguez Sanjurjo", el Colegio de Hermandad "Fernando Botas" y la casa de "Núñez", se celebró solemnemente una fecha que muchos profanos ignoran, pero que para los que directamente perciben los beneficios, significa un gran adelanto más que nada por contar con un seguro cobijo y una comida a tono con las posibilidades del momento, pero que nunca descuida de las que tienen lugar en cualquier hogar, medianamente modesto.

En todos estos centros benéficos, dependientes de Auxilio Social, se preparan anteaes comidas extraordinarias, exponente magnífico de una labor social, pero eficaz, de una familia, mencionada del Movimiento. Así, por ejemplo, hemos visitado en primer lugar, el Comedor Infantil "Rodríguez Sanjurjo", observando una mesa cuidadosamente servida y que haría las delicias del más exigente, atendidas por unas simpáticas muchachas que no regatean sacrificios en aras del bien común.

Más tarde nos trasladamos al Hogar de Aprendizices "Miguel de Viera", presenciando en primer lugar, un programa de baloncesto entre los equipos A y B, ganado por este último por el score de 28-20.

En compañía del delegado de Auxilio Social, don Manuel Rodríguez Edeira, y del director de dicho Centro, don Víctor Marín, hemos recorrido las magníficas instalaciones del mencionado Hogar, quedando altamente complacidos de su limpieza y comodidades que para sí quisieran muchos hogares españoles, y al cual están acogidos diversidad de muchos sin familia, pero que en este Centro encuentran su verdadera casa. Este no es un tópico más, sino que se ajusta a la realidad, que ignoran muchos, siendo emocionalmente ver que unos chicos sin padres, encontraron el verdadero calor hogareño.

Hemos compartido la comida con estos muchachos, pasando unas horas agradables, aunque evocásemos, por ser de justicia, las tristes horas de quienes no tienen, mejor dicho, no han tenido antes, las facilidades de ahora.

Emocionados y altamente complacidos hemos convivido con todos ellos que a última hora nos depararon unos ratos agradables con sus cantos y su sana alegría, que a nuestros ojos resalta, ban más la eficiente labor de Auxilio Social.

Por ser justo resaltamos estos actos para que todos sepan de los sacrificios de una Organización del Movimiento que da sus frutos evidentes en la realidad de ninguna clase. Aquí surge el espíritu de sacrificio y ante a España de quienes en el momento y haciendo frente a toda clase de dificultades llevan adelante esta gran obra que tiene aparejado un sentido cristiano de lo que en letras grandes se llama "Doctrina de Cristo".—I. P.

Otras noticias

TOMBOLA DE CARIDAD Día 1 de noviembre. — De 12 a 14: Miki Meirás, Conchita Antón, Mamen Cubilot y Fina Rodríguez.

De 6 a 7 y media: Mariuz Cerro, Miria Victoria Pastor, Pili Gil Montañó y Marisol Chao.

De 7 y media a nueve: María Adriana Vázquez, Lolita Verpra, Bestia Moya y Chelío Chao.

De 9 a 10 y media: Luci Lorenza, Fina Lorenzo, Cristina Mesas y Angeles Rodríguez.

AEROMODELISMO NAVAL Entre las distintas actividades de los Falanges del Mar para levantar la vocación marinera, está la de fomentar la atención al Modelismo Naval. Por ello fueron editados los planos correspondientes a diversos tipos de embarcaciones a fin de que se entregasen a quienes lo soliciten, para su construcción.

Dado que la confección y reproducción de dichos planos alcanzan un elevado coste, sólo deberán solicitarlos quienes tengan cualidades o inclinación auténtica hacia este arte del Modelismo Naval, o quienes siendo principiantes, puedan probar con su constancia la evidencia de esta inclinación.

A fin de recibir la información que solicitan pueden los que así lo deseen pasar por las Oficinas de la Jefatura Local del Movimiento, sita en General Franco, 141.

CUESTACION ANUAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Como todos los años, el próximo domingo, día 4, se celebrará en esta ciudad la cuestacion anual del Frente de Juventudes. Por ello se recuerda a todos, tanto a industriales como al público en general, la importancia de dicha cuestacion al igual que la de Auxilio Social. Los interesados en cafés, bares, restaurantes, bodogones, cines, salas de baile, centros de fútbol, etc, que radiquen dentro del término municipal de Ferrol, deberán recoger los emblemas y noticios correspondientes.

De acuerdo con lo establecido, algunos serán entregados en su domicilio y otros deberán recogerlos en los depósitos correspondientes en la Delegación de Ferrol, en la Delegación de Comarcas del Frente de Juventudes, General Franco, 124, en horas de oficina.

Se ruega a todos den las máximas facilidades para que los caramanos encargados de dicha cuestacion puedan realizar su cometido.

Los emblemas populares serán al precio de 0,50.

SERVICIO DE GUARDIA Hoy corresponde el servicio de guardia, a los siguientes señores: día 1, a los señores: Sotelo, 41 y 42; Matejales, 150; Calvo, 90 y 206; 84; General Franco, 90 y 206; Francisco, 33, y Carlos, 111, 112.

La espada de Damasco

(Apta para todos los públicos)

ROCK HUDSON

PIPER LAURIE

GENE EVANS

Completa el programa: NO-DO 720-B

NOTICARIO NO-DO



# Bombardeadas por aviones británicos...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

apoderarse de las bases del Canal de Suez, y ha advertido a Inglaterra que no permitirá que sus bases o cualquier lugar dentro de su territorio sirva de punto de apoyo para atacar a la nación egipcia.

El ministro libio de Asuntos Exteriores, Ali Sahil, ha advertido en una declaración que tomará "las medidas necesarias" para impedir que las bases británicas en su territorio se utilicen contra Egipto. Inglaterra tiene en Libia bases de aviación, de aviación y acorazada.

El Gabinete libio ha protestado también energicamente por el ataque israelí a Egipto, y ha prometido su ayuda a Egipto y al mundo árabe en general contra el agresor, Efe.

## EGIPTO LUCHARA HASTA EL ÚLTIMO HOMBRE

EL CAIRO, 31.—Radio El Cairo afirma que Egipto no cederá ni una pulgada de su territorio y luchará hasta el último hombre.—Efe.

## LA U. R. S. S. CONDENA A INGLATERRA, FRANCIA E ISRAEL

BERLIN, 31.—De Moú se comunican que la URSS ha expresado oficialmente su condena de "la acción agresiva" de Inglaterra, Francia e Israel al atacar a Egipto, y ha abogado por una acción más drástica del Consejo de Seguridad para poner término a ella.

En su primera declaración oficial desde la ruptura de hostilidades, el Gobierno soviético dice que Egipto ha sido víctima de una agresión, que su territorio ha sido invadido por las tropas israelíes y que está asediado por un desembarco de tropas británicas y francesas.

## DECLARACION SUEVICA CONDENATORIA DE LA INTERVENCION ARMADA FRANCO-BRITANICA E ISRAELI CONTRA EGIPTO

BERLIN, 31.—El texto completo de la declaración suevica sobre la cuestión de Egipto es el siguiente: "Egipto ha sido víctima de una agresión. Su territorio ha sido invadido por las tropas israelíes, y la amenaza de un desembarco de las tropas británicas y francesas pesa sobre dicho territorio. En la noche del 29 al 30 de octubre, las tropas israelíes cruzaron la frontera egipcia e iniciaron las operaciones militares, al avanzar por la península del Sinaí en dirección al Canal de Suez. La acción del Gobierno de Israel representa un acto de agresión armada y una franca violación de la Carta de la O. N. U.

Los hechos demuestran que la invasión de las tropas israelíes fue evidentemente un cálculo de las potencias occidentales, en primer lugar de Gran Bretaña y Francia, para tomarla como pretexto para llevar a sus tropas a territorio de los Estados árabes y en particular a la zona del Canal de Suez.

La acción de agresión de las potencias occidentales se halla desvirtuada por una referencia a la declaración de independencia de Egipto en 1950, declaración que rechazaron unánimemente todos los Estados árabes.

Haciendo de brazo de los círculos imperialistas, que están tratando de restablecer el régimen de opresión colonial en Oriente, el Gobierno israelí ha lanzado un desafío a todos los pueblos de Oriente que luchan contra el colonialismo.

El camino emprendido por los dirigentes extremistas israelíes es criminal y peligroso, en primer lugar para el propio Estado de Israel y su porvenir.

Después de un ataque armado por parte de Israel, los Gobiernos de Gran Bretaña y Francia presentaron el 30 de octubre un ultimátum a Egipto, para que se faciliten a sus tropas posiciones clave en territorio egipcio, en Suez, Port Said e Ismailia, upuestamente con el fin de impedir operaciones militares entre Israel y Egipto.

A pesar de que el Gobierno egipcio, en defensa de la soberanía e integridad territorial de su país, rechazó tal petición, Gran Bretaña y Francia han enviado sus tropas a desembarcar en territorio egipcio.

Al proceder así, los Gobiernos de Gran Bretaña y Francia, e han lanzado a una intervención armada contra Egipto, con violación en sumo grado de los legítimos derechos del Estado soberano de Egipto.

Tales acciones por parte de los Gobiernos de Gran Bretaña y Francia son incompatibles con los principios y propósitos de las Naciones Unidas, y constituyen una flagrante violación de los compromisos solemnemente adquiridos por los miembros de la O. N. U., así como una agresión contra el Estado egipcio.

El Gobierno soviético condena resueltamente las acciones agresivas de los Gobiernos de Gran Bretaña, Francia e Israel contra Egipto. Los pueblos del mundo entero amantes de la paz simpatizan fervorosamente con la justa lucha del pueblo egipcio en defensa de su independencia nacional.

El Gobierno soviético sustenta el criterio de que el Consejo de Seguridad debe, para preservar la paz y la tranquilidad en las zonas del Cercano Oriente y Oriente Medio, tomar inmediatamente las medidas para detener las operaciones de agresión de Gran Bretaña, Francia e Israel contra Egipto y asegurar la inmediata retirada de territorio egipcio de las tropas intervencionistas.

El Gobierno soviético sustenta el criterio de que toda la responsabilidad de las pérdidas con resultados negativos contra Egipto es de los Gobiernos que han emprendido el camino de la agresión y de la violación de la paz y de la seguridad.—Efe.

## OBJETIVOS ALCANZADOS POR LOS PILOTOS BRITANICOS EN EGIPTO

NICOSIA, 31.—Pilotos británicos que han regresado a su base después de una incursión sobre territorio egipcio han declarado que, al haber alcanzado los objetivos previstos, la misión pudo ser calificada de fructífera. Efe.

## SIETE MUERTOS EN EL CAIRO A CAUSA DEL BOMBARDEO FRANCO-BRITANICO

BEIRUT, 31.—Radio El Cairo ha anunciado que el bombardeo franco-británico ha causado siete muertos sólo en la capital egipcia. Añadió que en

los cinco ciudades bombardeadas los daños a la propiedad son "ligeros".—Efe.

## PRIMER COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL ALIADO SOBRE LA OFENSIVA AEREA DES-ENCADENADA CONTRA EGIPTO

NICOSIA (Chipre), 31.—(Urgente). Inglaterra y Francia han enviado aviones de bombardeo contra Egipto. El cuartel general aliado ha facilitado un comunicado oficial a última hora de la tarde en el que se dice: "Una ofensiva con aviones de bombardeo bajo el mando aliado está empezando en estos momentos contra los objetivos militares en Egipto".

El comunicado no revela los objetivos, el tipo y el número de los aviones que participan en la operación.

El primer comunicado militar aliado (británico y francés) no hace mención de aviones de transporte ni de paracaidistas.

Los paracaidistas están preparados en Chipre desde anoche.—Efe.

## RUSIA CONFIRMA EN LAS NACIONES UNIDAS EL DESEM- BARCO ANGLOFRANCOSES DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31.—(Urgente).

Rusia ha dicho hoy en el Consejo de Seguridad que, de acuerdo con sus últimas informaciones, tropas francesas y británicas están desembarcando en Egipto.

El embajador soviético, Arkady A. Sobolev, hizo estas manifestaciones al Consejo, inmediatamente después que el secretario general, Dag Hammarskjöld, había pedido a este Organismo que aceptara su dimisión, si no se seguía su política sobre el Oriente Medio.—Efe.

# Israel se atribuye una importante victoria sobre las fuerzas egipcias

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

destructor egipcio "Ibrahim El Awal" fueron capturados a bordo del barco, inmediatamente después de rendirse el navio egipcio.

La rendición del destructor se produjo después de una breve batalla naval.—Efe.

## LA FRANJA DE GAZA QUEDARA SEPARADA DE EGIPTO

DICEN RADIO ISRAEL

JERUSALEN (Urgente), 31.—El radio de Israel ha dicho en las primeras horas de hoy que la franja de Gaza quedará "pronto" separada del resto de Egipto.

La declaración ha sido hecha en lengua árabe y transmitida por la emisora de Jerusalén.

Pronto el sector de Gaza quedará completamente aislado del resto de Egipto, dice la declaración.

El sector de Gaza es una estrecha franja de terreno ocupado por Egipto que se extiende en dirección Noroeste a lo largo de la costa del Mediterráneo y se acerca a Israel en una distancia de unos 48 kilómetros.

Se cree que el mayor número de fuerzas egipcias al Este de la zona del Canal de Suez se encuentran concentradas en este lugar y en sus zonas cercanas.

La emisora citada ha transmitido inmediatamente después una declaración dirigida a todos los habitantes del sector de Gaza, para que se mantenga escuchando la radio y otros medios de comunicación.

En esta zona viven actualmente cerca de 100.000 refugiados árabes de Palestina desde 1948, en unas diez aldeas y campos de concentración.—Efe.

## CARTA DEL PRIMER MINISTRO ISRAELI AL PRESIDENTE EISENHOWER

JERUSALEN, 31.—El primer ministro israelí, David Ben Gurion, ha enviado una carta de contestación al mensaje que le fue enviado por el Presidente Eisenhower, en el que dice que Israel está en deuda de agradecimiento con el por sus "constantes esfuerzos" para aliviar la tensión en el Oriente Medio.

Ben Gurion ha dicho que el pueblo israelí eleva sus oraciones "por el total restablecimiento del Presidente Eisenhower", pero, en seguida cambia el tono de su carta y acusa "a la ruda política de expansionismo y a las actividades subversivas" del Presidente Nasser de Egipto de ser la causa del fracaso de las aspiraciones de los Gobiernos norteamericano e israelí hacia la paz.

Afirma el primer ministro israelí en su carta de contestación a Eisenhower que "cuarenta israelíes fueron muertos en choques con los comandos egipcios infiltrados durante solamente los pasados seis días" y acusa a Nasser de "haber creado un mando unificado jordano-egipcio con el propósito de destruir a Israel". "El Gobierno de Israel—dice—tiene la obligación moral de defender a su pueblo y defender su propia existencia".—Efe.

## DOS AVIONES EGIPCIOS DERRIBADOS

JERUSALEN, 31.—Radio Jerusalén (israelí) ha dicho a última hora

de la mañana que dos nuevos aviones de reñación egipcios han sido derribados.

## Los dirigentes nacionales sindicales estudian la situación actual de precios

MADRID, 31.—El Servicio de Información Sindical comunica lo siguiente: "En una de las salas de juntas de la Delegación Nacional de Sindicatos se reunió hoy una reunión de todos los dirigentes nacionales sindicales, presididos por el Delegado Nacional de Sindicatos, a quien acompañaban el secretario Nacional de la Organización del vicesecretario nacional de Organización Económica, Mariano Cáncer, autorizó sobre la situación actual de precios que ayer mismo había sido estudiada por las vicesecretarías de Organización Social y de Ordenación Económica, y que, en términos generales, patenta la preocupación de la Organización Sindical en orden a posibles encarecimientos artificiales. En este informe se estudiaron medidas de carácter industrial, comercial, fiscal.

Tras esta lectura se abrió un interminable debate y los distintos representantes de los Sindicatos Nacionales mostraron su opinión sobre los varios aspectos de este informe, y al tiempo añadieron sugerencias encaminadas a que la información que se facilita a los órganos de gobierno reúna las máximas garantías de eficacia, de colaboración y de realismo.

Con todos estos puntos de vista recogidos en la mencionada reunión, una comisión más restringida de mandos sindicales procedió, a continuación, a elaborar un informe definitivo.—Cifra.

## Rusia, dispuesta a discutir la retirada de tropas soviéticas de los países satélites europeos

LONDRES, 31.—(Madrugada)—El gobierno soviético ha anunciado que está dispuesto a discutir la retirada de

## Discurso de Eden en los Comunes

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El Gobierno de S. M. está convencido de que no podemos haber hecho otra cosa. La seguridad que transitó por el Canal interestra de los Estados Unidos para para ellos no es un asunto de supervivencia como lo es para nosotros.

Este problema del Canal se ha enfocado desde diferentes puntos de vista aquí y en los Estados Unidos. No creo que pueda pensarse—prego—que demos en todas las circunstancias contar con el acuerdo de nuestros aliados norteamericanos antes de que podamos actuar con respecto a nuestros intereses vitales.

Al llegar a este punto, el dirigente en la oposición laborista, Hugh Gaitskell y otros miembros de la oposición insistieron en que el primer ministro informase a la Cámara si las tropas británicas y francesas estaban ahora en Egipto.

Eden respondió: "No voy a dar a la Cámara ningún informe de cuál pueda ser la medida o plan de nuestros aliados, pero sí diré que las mantenemos y los llevaremos a la práctica". Gaitskell interrumpió para decir: "solamente puedo decir que ha sido tomada esta decisión y que las tropas británicas y francesas participan en ella. Si no es así—agregó—, el primer ministro debe aclarar a la Cámara y al país si o no así, para que podamos decidir si hay todavía tiempo de impedir la lucha. Creo—añadió Gaitskell—que el (Eden) se muestra reacio a esto y los miembros de la Cámara deben sacar sus propias conclusiones. Al tomar esta decisión a pesar del consejo de la oposición, el Gobierno ha cometido una locura cu-

# No será suspendida la ayuda militar norteamericana a Inglaterra y Francia

Pese a su intervención armada en el país del Nilo

WASHINGTON, 31.—Los Estados Unidos no tienen por ahora la intención de suspender su ayuda militar a Gran Bretaña y Francia a causa de la acción militar que han emprendido contra Egipto, ha manifestado hoy un portavoz del Departamento.—Efe.

WASHINGTON, 31.—Los Estados Unidos no tienen por ahora la intención de suspender su ayuda militar a Gran Bretaña y Francia a causa de la acción militar que han emprendido contra Egipto, ha manifestado hoy un portavoz del Departamento.—Efe.

WASHINGTON, 31.—Los Estados Unidos no tienen por ahora la intención de suspender su ayuda militar a Gran Bretaña y Francia a causa de la acción militar que han emprendido contra Egipto, ha manifestado hoy un portavoz del Departamento.—Efe.

## Diez mineros sepultados en una mina de oro de Africa del Sur

MERRIESPRUIT (Unión Sudafricana), 31.—Diez mineros han quedado sepultados en la mina de oro de esta localidad, como resultado de que se considera el peor accidente minero registrado en los campos del Estado de Orange. De las diez víctimas, siete eran europeos y tres sudafricanos, pereciendo cuando se inundó una galería de la mina a consecuencia de una avería en una de las tuberías.—Efe.

## Anunciese en EL CORREO GALLEGO

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

En cuanto a los que perciben sus haberes por medio de habilitación profesional deberán solicitar dicho aumento si no lo han efectuado, por mediación de dicho habilitado.

Los detalles de los ultramarinos se reuniran el viernes en Asambleas

El próximo viernes, día 2, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), la asamblea plenaria de detallistas de ultramarinos y similares, de esta capital, para tratar de varios asuntos de gran importancia, por lo que el presidente de dicho cuerpo, ruega a todos los afiliados:

Se retiró a todos aquellos señores perceptores que todavía no han solicitado el aumento de sus pensiones, de acuerdo con la Ley de 17 de julio de 1954, que deberán solicitarse a la mayor brevedad mediante el correspondiente impreso que se les facilitará en la Depósito, al cual deberán acompañar el Título o Títulos que posean, el carné de perceptor y tres copias literales del Título o Títulos, en tamaño folio y sin firmar ni pre-impresar.

# Información regional

## Coruña

LA CORUÑA, 31.—(De nuestra Delegación).—Día 1 a 2 de noviembre, llegará el correo español "Marques de Comillas", procedente de Veracruz y Habana con pasaje ro, carga general y correo-pendencia. Dicho buque seguirá su viaje de regreso, con rumbo a Santander y Bilbao.

HABERES MILITARES DEL MES DE OCTUBRE

Días y horas en que los mismos se han efectuado:

Día 2 de noviembre.—De 9:30 a 1, a Cuermos de la plaza; de 5:30 a 7, tarde; jefes, oficiales y amigados.

Día 3.—De 9:30 a 1, autorizados de exentos y dependientes; de 5:30 a 7, tarde, suboficiales y C.A.S.E.

Día 4.—De 9:30 a 1, Caballeros Militares y autorizados de los mismos.

Día 5.—De 9:30 a 1, Incendios.

SALIO PARA MADRID EL SR. HERRERA TAPIAS

Emprendió viaje a Madrid, en donde fijará su residencia, don Julio Herrera Tapias, comarero que fue del Cuerpo General de Policía en esta capital.

La marcha del señor Herrera Tapias es sentida en La Coruña donde su competencia y caballerosidad le hicieron acreedor a la simpatía y afecto personales.

Le deseanos paz y venturas en la capital de España.

EL PUERTO

Entraron los vapores "Rio Eume" en Laxe, de Ferrol; "Monte Icar" de Amberes y "Gondán", con azul, de Huelva, en tránsito.

Salidas: "Recaide", con abono, para Vegadeo; "Vigen de Montserrat", con madera, para B recelona; "Monte Buitre", con carga general, para Santander; "Monte Icar", para Santo Tomás-Puerto Barrios (Guatemala); "Rio Eume", con madera, para Gijón; "María Perfeita", con superfosfatos para Ortigueira, y "Gondán", para Bilbao.

EXPOSICION DE FELIX VERDEJO

El viernes, día 2, será inaugurada en la Asociación de Artistas una interesante exposición del notable pintor coruñés Félix Verdejo. Estará abierta hasta el día 12 de noviembre próximo.

Verdejo, el más distinguido de los artistas coruñeses, dedica a la Asociación de Artistas una obra de gran importancia, en esta ocasión un total de treinta y tres cuadros, casi todos ellos paisaje de Galicia, aunque también incluye

# DOS FUERZAS DECISIVAS: 16 millones de negros y otros 16 millones de SINDICALISTAS

## La gente de color, agradecida ahora a los republicanos, ha sido siempre demócrata

SEGUN los pronósticos, este año no va a ser de fuerte afinidad de votos en los Estados Unidos. Pero los pronósticos suelen fallar. No obstante, es cierto que desde el año 1928 el porcentaje de electores no ha hecho sino disminuir hasta el año 1952, en que aumentó bruscamente. Entonces, ¿qué ocurrió? Esto ocurrió para que el partido demócrata, que en 1928 fue derrotado y Eisenhower alcanzó un resonante triunfo. En 1932 votó el 52,1 por 100 del censo; en 1936, el 52,7 por 100; en 1940, el 44,1 por 100; en 1944, el 49 por 100. Este año el partido más fuerte fue el de la abstención. Se quedará en sus cuartos el próximo 6 de noviembre. La mayoría de los electores? Nadie puede afirmarlo, y nadie tampoco puede pronosticar si la abstención favorecerá a Eisenhower o a Stevenson.

El 6 de noviembre podrán votar todos los ciudadanos norteamericanos mayores de veintidós años, ya sean hombres o mujeres, que sepan leer y escribir, no hayan sido condenados por ningún delito y estén inscritos en el colegio electoral correspondiente. Según la Constitución, el derecho de votar no podrá ser negado a nadie a causa de su raza. Esto es así en todos los Estados de la Unión, pero en algunos oponen a ello el racismo transitorio. A veces los nombres de los negros desaparecen de las listas electorales y otros los negros se atreven a presentarse a votar. Pero esto parece que es agua pasada y que ahora la gente de color va no se deja intimidar, respaldados por la Constitución y sus compañeros de los nuevos tiempos.

En las elecciones americanas hay dos grandes grupos que pueden ejercer una acción decisiva en el resultado general. Estos dos grandes grupos son los negros y los sindicalistas. Los primeros forman una masa de más de 16 millones de seres; los segundos cuentan con otros 16 millones de afiliados, pero muestran una cohesión de obreros no sindicados que alcanza los 30 millones. Merece la pena que nos detengamos en ellos.

### LOS SINDICATOS SE MUESTRAN CADA DIA MAS POLITIZADOS



Motines racistas en Georgia. La Policía tiene que cargar contra los estudiantes blancos que se oponen a que los alumnos negros entren en clase.

mos a Adlai en la Presidencia. Todo terminó con un baile callejero a los sonos de otro «Rock and Roll».

Negros, en el Sur, donde se sienten más o menos «segregados» tenderán seguramente a votar a los republicanos. Pero en el Norte, donde el espíritu discriminatorio es muchísimo más templado o no existe, la simpatía de la gente de color está con los demócratas. Claro que la mayoría negra se encuentra en el «extremo Sur», donde son precisamente los demócratas los más reacios a aceptar las leyes antisegregacionistas.

Después de la decisión antirracista del Tribunal Supremo federal, los negros

se han envalentado frente a los que pretenden mantenerlos reducidos, y esto ha hecho, a su vez, que los racistas se organicen contra ellos, no por medio del viejo Ku-Klux-Klan de los currucho, blancos y las máscaras, sino de acuerdo con las nuevas condiciones. Sus organizaciones se llaman ahora «White Citizens Councils» (Consejos de Ciudadanos Blancos), y en vez de emplear las escandalosas armas del linchamiento o del incendio, adoptan el «boicot». Si un negro se cree de pronto que puede saltarse las barreras que le mantienen «segregado», los Consejos se ponen en acción y el negro, de la noche a la mañana, puede verse despedido de su empleo, expulsado de su hogar —si por desgracia no ha podido pagarlo a tiempo— o ver cómo le retiran el crédito en la tienda de ultramarinos. Estos consejos han sido llamados por un periodista blanco sureño, en la revista «Life», «el Ku-Klux-Klan de la gente bien». En los reportajes que «Life» acaba de dedicar al problema negro puede verse que en el Sur es todavía muy vivo el espíritu segregacionista. Y recientemente, en los Estados de Tennessee y Kentucky se han registrado motines racistas sólo porque unos cuantos muchachos negros pretendieron asistir a la escuela de los blancos.

La potencia del sindicalismo norteamericano es enorme, gigantesca. También lo es su riqueza. Sus 16 millones de afiliados ya hemos dicho que pueden arrastrar en un momento dado a otros 50 millones de obreros y empleados no sindicados. Esta fuerza, hasta

hace muy poco, se encontraba dividida en dos grandes centrales: la Federación Americana del Trabajo (A. F. L.) y el Congreso de Organizaciones Industriales (C. I. O.). Ahora ambas forman un bloque que parece que entrará sus votos a los demócratas.

El sindicalismo americano ha presumió de apolítico durante largos años, pero desde un tiempo a esta parte ha ido politizándose y actualmente algunos consideran que constituye el tercer gran partido de los Estados Unidos. Si esto es exagerado afirmarlo todavía, puede pronosticarse que el futuro del sindicalismo será la política. En un régimen de democracia y de verdaderos partidos políticos, es decir, que su política no amenaza a nadie de un modo que pueda ser considerado subversivo.

Los sindicatos del C. I. O. y de la A. F. L. fueron naciendo a través de largos años de luchas y violencias. Al principio se les presentó una forzada oposición y sólo después de la guerra llegaron a constituir una organización respetada y aceptada por todos. Los grandes magnates de la economía se

volvieron hacia los Sindicatos reconociendo su fuerza. A partir de este momento comenzaron a pesar en la política y en la economía en las ciudades de los Estados e incluso en Washington. Ahora, una decisión tomada por Walter Reuther (jefe del C. I. O.) o John Lewis (jefe de la organización minera) puede tener tanta importancia como otra que tome el propio Foster Dulles, secretario de Estado.

El aumento de la influencia de los Sindicatos va unido al enriquecimiento de sus cajas, enriquecimiento que se acentúa de forma vertiginosa. Los Sindicatos norteamericanos de 1956 son verdaderas potencias financieras y sus jefes han sabido emplear las recaudaciones de las cotizaciones en operaciones del más puro estilo capitalista, creando de este modo su actual potencia. Adquirieron acciones, bonos, inmuebles, negocios que pudieran en explotación. Su táctica fue de un conservadurismo prudentísimo, prefiriendo las obligaciones del Estado antes que aventurarse en negocios de la economía privada. El almacenamiento de acciones ha conducido a las cajas sindicales un río de dinero que ya sobrepasa al importe de las cotizaciones. Los Sindicatos tienen Bancos propios, Compañías aseguradoras, Compañías de navegación, gestorías, estaciones de radio y de televisión, cines, etc. John Lewis —que parece que se ha retirado hace poco a causa de su edad— controlaba dos Bancos en Washington en nombre de los mineros. Dubinsky, jefe del Sindicato textil, dispone de dos Compañías aseguradoras, dos Bancos y 2.500 edificios. La fortuna de su Sindicato representa la suma de 125 millones de dólares. La de los mineros, 34 millones de dólares en líquido y en acciones, además de 98 millones más en fondos para obras sociales. Los ferroviarios tienen 54 millones de dólares en dinero y 30 millones más en bonos del Gobierno. El resto de las organizaciones es igualmente rica. Por todo ello



Reuther, jefe del C. I. O., la poderosa Central Sindical norteamericana



Dubinsky, jefe del Sindicato Textil. Esta organización posee dos Compañías de Seguros, dos Bancos y 2.500 casas

los jefes sindicales, administradores de tanta fortuna, se han convertido poco a poco en jefes de Consejos de administración y participan de un modo directo en el mundo financiero del país.

Después de todo esto se comprenderá la importancia que el bloque sindicalista norteamericano tiene en las elecciones. Porque, como ustedes saben, no sólo de votos se hacen las elecciones. También suelen pesar en ellas otros factores.

Pablo CORBALAN

### DEMASIADAS EXIGENCIAS

Los avances técnicos, oro de la civilización occidental, siempre ofrecen algún contraste. En este sentido, América del Norte constituye auténtico Rastro donde se exhiben toda clase de paradojas. La paradoja hogareña, por ejemplo. Las casas están repletas de neveras eléctricas, aspiradoras eléctricas, planchas eléctricas... Sólo les falta la silla eléctrica a los hogares americanos para tenerlo todo electrificado.

Sin embargo, la paradoja surge. Pese a tanta electricidad, pese a tanta ciencia, en Estados Unidos resulta imposible encontrar una simple Dorotea Martínez, natural de Sotillo de la Adrada, que se deja poner una cofia por 300 pesetas al mes, con la obligación de manejar la escoba, abrir a las visitas y romper cuatro platos semanales. Prácticamente, en América no existe el servicio doméstico, pues exigen sueldos comparables a los emolumentos que obtiene un Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos hispano. Paradoja evidente. Tras inventar causas para que las amas de casa trabajen menos, las amas de casa quedan obligadas a trabajar más, sometidas al incansable suplicio del manejo de aparatos eléctricos y sin poder decir esta criada es mía.

sentarse al Premio Nobel de un momento a otro. Así, quienes insertaron recientemente el siguiente anuncio en un periódico madrileño: «Familia norteamericana, sin hijos, desea asistente medio día. Ha de hablar algo de noruego e inglés.»

Me gustaría charlar, mascando chicle y cazando ballenas plácidamente, con esta familia norteamericana. Con mundano respeto les comunicaría que la misión de las asistentes españolas suele consistir en fregar los suelos, hacer las camas, quitar un poco el polvo al piano y lavar la ropa. Como no es tarea capaz de quebrar el organismo de la férrea mujer hispana, las asistentes suelen cobrar por su tarea unas veinte pesetas diarias, con manjares incluidos. Son mujeres modestas, de escasas aspiraciones. Mujeres a quienes hasta el comienzo del español, pues jamás soñaron con pertenecer al espionaje internacional, ya que desconocen la biografía de Mata-Hari.

Estimamos sinceramente que tales exigencias pueden provocar serios conflictos al país. La asistente española acostumbra a leer la Prensa cuando los señores no la trabajan. Y si su laboriosa jornada repara en el anuncio anteriormente mencionado, experimentará penoso complejo de lingüística inferioridad. Quizá crea que su deber es estudiar noruego o pronunciar el inglés cual si hubiera fregado los suelos de la Universidad de Oxford. Tal vez se matricule en una de esas academias que enseñan idiomas por correspondencia. Fatalmente descubrirá sus obligaciones en las casas que contratan sus servicios, sustituyendo el barrido de pasillos por el repaso de verbos ingleses y locuciones noruegas. Como es lógico, la pondrán de escobitas en la calle. Y la pobre asistente quedará arruinada para siempre.

La exigente familia que inserta tan extraños anuncios, debe reflexionar, rectificando su conducta en el futuro. Es posible que algún universitario español conozca el noruego. Pero a las asistentes ibéricas les basta el conocimiento del jabón, la escoba y el estropajo. Lo demás son ganas de solicitar gollerías a tres pesetas la palabra.

Evaristo ACEVEDO

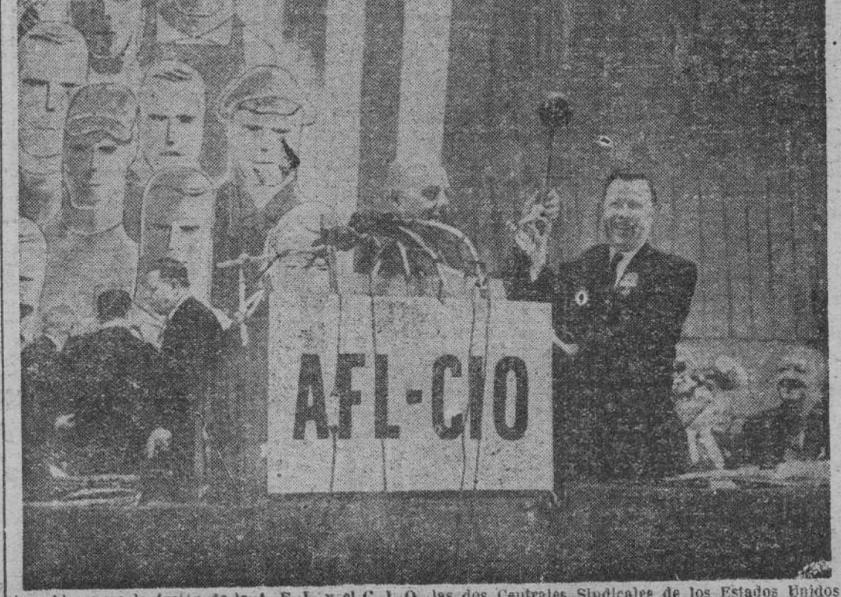
### SOLITARIOS en el OCEANO



Este es el «Orenda», el queche en el que Bert Smith y Alan Rumba a Inglaterra el día 1 de septiembre. Durante varias semanas de navegación tuvieron que vivir en la pequeña El capitán, Leonidas Angéles, invitó a los dos aventureros a trasladarse a su buque, pero ellos rehusaron. Se conformaron con rillas y algún material para reparar los desperfectos que sufriera el embarcación.

«Están locos los dos —ha dicho el capitán Angéles—. Pero son dos hombres valerosos. Estoy orgulloso de haberles conocido. mi barco y dar por terminada su aventura; las aguas del Atlántico no son recomendables. Pero ellos rehusaron. No he dormido pensando en ellos.»

(Foto Zardoya.)



Asamblea para la fusión de la A. F. L. y el C. I. O., las dos Centrales Sindicales de los Estados Unidos

**Baterías**

ACUMULADORES NIFE. S. A.



# FERROL AL DIA

## Sesión del Pleno Municipal

### La casa en que nació el Caudillo de España será convertida en museo

#### Quedó aprobado el presupuesto municipal para el año próximo por pesetas 23.244.000

#### Un voto de gracias, a propuesta del Alcalde, para la Comisión de Fiestas

Ayer celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Dopico González, con asistencia de los señores Prego Meirás, Caamaño González, Quintanero Martínez, Nores Castro, Montero Romero, Casares Fontenla, Pastor León, Guerra Couto, Jordán González, Bedoya Martínez, Eiro, Iglesias, Inarrea Ruiz y Rivero de Aguiar; secretario general, señor Serrano Ventura, y el interventor, señor Martínez López.

Se lee y aprueba el acta de las sesiones del 5 y del 14 de julio último. Queda aprobada la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente resolviendo concurso del arriendo de ambigü del Estadio Municipal. Igualmente otro sobre la adjudicación de predios de uniforme a la Policía Municipal mediante el oportuno concurso. Fue adjudicado al único concursante, señor Parafina. Se aprueba también otro acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre concesión de gratificación al personal del Mercado Central.

Se lee y aprueba el acta de las sesiones del 5 y del 14 de julio último. Queda aprobada la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente resolviendo concurso del arriendo de ambigü del Estadio Municipal. Igualmente otro sobre la adjudicación de predios de uniforme a la Policía Municipal mediante el oportuno concurso. Fue adjudicado al único concursante, señor Parafina. Se aprueba también otro acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre concesión de gratificación al personal del Mercado Central.

Se da lectura al acuerdo de la misma Comisión sobre aumentos de cuotas a satisfacer con destino a la Mutualidad de funcionarios municipales, por las prestaciones a su favor. El señor Dopico González, explica en qué consiste el aumento, y la necesidad del mismo. Queda aprobado.

Se da lectura al acuerdo de la misma Comisión sobre aumentos de cuotas a satisfacer con destino a la Mutualidad de funcionarios municipales, por las prestaciones a su favor. El señor Dopico González, explica en qué consiste el aumento, y la necesidad del mismo. Queda aprobado.

Se da lectura al acuerdo de la misma Comisión sobre aumentos de cuotas a satisfacer con destino a la Mutualidad de funcionarios municipales, por las prestaciones a su favor. El señor Dopico González, explica en qué consiste el aumento, y la necesidad del mismo. Queda aprobado.

Se da lectura a la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente concediendo incremento de subvención para las fiestas de la ciudad.

Se da lectura a la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente concediendo incremento de subvención para las fiestas de la ciudad.

Se da lectura a la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente concediendo incremento de subvención para las fiestas de la ciudad.

El señor Dopico González, cree justificado este aumento, y tiene palabras de elogio para los señores que formaron parte de la Comisión, pues con poco dinero han conseguido hacer unas fiestas de altura, y es justo que se les

El señor Dopico González, cree justificado este aumento, y tiene palabras de elogio para los señores que formaron parte de la Comisión, pues con poco dinero han conseguido hacer unas fiestas de altura, y es justo que se les

El señor Dopico González, cree justificado este aumento, y tiene palabras de elogio para los señores que formaron parte de la Comisión, pues con poco dinero han conseguido hacer unas fiestas de altura, y es justo que se les

**INFORMACION MILITAR**  
Se promueve al empleo de comandante al capitán auditor don Serafín Guerrero Prieto, quedando disponible en Madrid durante el plazo de tres meses a las órdenes del Ministro de la Guerra.

**CLASES ESCOLAR IBÁÑEZ MARTÍN**  
CLASES NOCTURNAS PARA ADULTOS  
De acuerdo con las ordenes recibidas de la Superioridad se abre un periodo de inscripción para las clases nocturnas de adultos que funcionarán en el Centro de la casa de las graduanas de la mañana y de tres a cinco de la tarde.

**FERIAS COMARCALÉS**  
Mañana, día 2, será la feria mensual de ganado, y macerías en el barrio de Los Cortales, en Serantes.

**Disposiciones de Marina**  
Se nombra al señor de tiro de la base de Balneario, al capitán de fragata don Emilio Fernández Seguí.

Se concede licencia para contratar matrimonio, con la señorita María Isabel Riano Irarivasi, al teniente de navío don Enrique Novat García.

Se concede a los señores de licencia por enfermos, al sargento fogonero don Salvador Bernal Martínez.

Se da una plaza de Marina, don Manuel Rodríguez López.

**Juan García Riqueira**  
TALLER DE FANTASÍA  
EL FERROL DEL CAUDILLO  
Calle 26 bajo. - Tel. 1763  
Especialidad en trabajos de arte e instalaciones de agua con termo estón.  
Estudios y presupuestos gratuitos

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Canga, 3 - Teléfono 1290  
SANTIAGO

**Sastrería SMY GAL**  
ELEGANCIA Y DISTINCIÓN son las notas características de esta casa  
C Calderería, 36  
SANTIAGO

**SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI**  
ESPECIALIDAD: HUESOS, MÚSCULOS, ARTICULACIONES, VASOS Y NERVIOS.  
SANTA, 7. Teléfono, 1941  
SANTIAGO

**Hospital Militar de Santiago de Compostela**  
Admite ofertas de artículos frescos hasta doce horas día veinte actual para consumo este Hospital durante mes DICIEMBRE. Informes en Administración.  
Santiago, Noviembre 1956.

**Laboratorio del Dr. Daporta González**  
ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar 66 - Teléfono 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Obsequio de 500 crucigramas "COMPRYGANE" a los suscriptores de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE**  
LA EDITORIAL COMPOSTELA, S. A., propietaria de los diarios EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE deseando obsequiar a los suscriptores de ambos diarios, efectuará un sorteo mensual de 500 Crucigramas "COMPRYGANE" entre los mismos, con los que podrán participar en cada uno de los sorteos mensuales, que "COMPRYGANE" celebra, y en los cuales se sortean premios, por valor de 631.900 pesetas, según las normas y procedimientos señalados en las instrucciones que se reúnen en cada Crucigrama.  
La popularidad de los sorteos "COMPRYGANE", y el hecho de que nuestra provincia haya sido favorecida con importantes premios en varios de los sorteos celebrados últimamente, harán sin duda alguna que este importante obsequio sea del agrado de nuestros suscriptores, quienes participarán en dichos sorteos sin desembolso alguno por su parte, con sólo remitir el Crucigrama respectivo a la Delegación de "COMPRYGANE" en Madrid (Apartado 14265) o depositándolo previamente en cualquiera de los buzones de las localidades señaladas al efecto.  
Los Crucigramas que salgan agraciados —en nuestro sorteo previo— serán entregados personalmente a los interesados en las localidades de El Ferrol del Caudillo y Santiago, y en el resto de Galicia y el resto de España, serán enviados por correo, previo anuncio en nuestros dos diarios del nombre de las personas a quienes les han correspondido.  
Dicho sorteo se celebrará en los primeros diez días del mes de cada mes, con objeto de que los participantes puedan optar a los premios dentro de los plazos señalados.  
Hágase suscriptor de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE y podrá participar, sin gasto alguno en el sorteo "COMPRYGANE"

## Nieva en varias provincias españolas

### En Palencia han quedado incomunicados los pueblos de la zona de Pernia

**CERVERA DE PISUERGA (Palencia), 31.** — Los pueblos de la zona de Pernia han quedado incomunicados por la nieve. El coche correo que hace el servicio diario no pudo circular. Si se nevando intensamente.—Cifra.

**EN BARCO DE AVILA CAYERON GRANDES COPOS**  
**BARCO DE AVILA, 31.** — Después de la buena temperatura del día de hoy, a las seis de la tarde comenzó a nevar, cayendo grandes copos sobre la población y toda su comarca.—Cifra.

na. Las calles de esta población están cubiertas de nieve.—Cifra.

**SOBRE MADRID CAYO AYER LA PRIMER NEVADA**  
**MADRID, 31.** — Sobre las cuatro y media de la tarde cayó sobre Madrid la primera nevada del año, que duró breves minutos. Todo el día hizo frío y a media mañana lució el sol para después cubrirse el cielo de nubes. Después de caer unos copos de nieve, estuvo lloviendo aproximadamente una media hora y luego volvió nuevamente a lucir el sol a ratos. El frío sigue siendo muy intenso.—Cifra.

## Universidad

**MANTENIMIENTO Y DEFENSA DE TESIS DOCTORALES**  
El próximo sábado, día 3 de noviembre, a las nueve y media de la mañana, y en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar la sesión pública de mantenimiento y defensa de las siguientes tesis doctorales: de la Facultad de Medicina.

**EL PUERTO DE LA BONAIGUA, CERRADO**  
**LERIDA, 31.** — Ha quedado cerrado por las nieves el puerto de la Bonaigua, en la carretera comarcal número 142 de Esterri de Aneu a Viella.—Cifra.

1.º Doctorando: Licenciado D. Ramón Alsúa Gómez-Ulla.  
Tema: "El scondo duodenal en el resacaed gástrico".  
Tribunal: Ilmo. Sr. D. Angel Jorge Echeverri.

**TEMPERATURA MUY BAJA EN LUGO Y NIEVE EN LA PROVINCIA**  
**LUGO, 31.** — Según noticias que se reciben en esta capital, durante todo el día ha estado nevando en la zona comprendida entre el Cadavo y Fousagrada, así como sobre el sistema montañoso que domina toda la comarca de este partido judicial que hace frontera entre las provincias de Lugo y León. El frío es intensísimo y el termómetro ha marcado en algunos lugares tres grados bajo cero.

2.º Doctorando: Licenciado don José Luis Rebova Esteban.  
Tema: "Algunos aspectos de la anoxia del recién nacido. Sus manifestaciones electroencefalográficas".  
Tribunal: El mismo que el anterior.

También en Lugo —capital— la temperatura es muy baja. El termómetro ha marcado, como máxima, 7 grados, y como mínima, 4, durante todo el día. Lluve de manera intermitente sobre la ciudad.—Cifra.

3.º Doctorando: Licenciado don Carlos Ferrerós Espinaca.  
Tema: "Estudio sobre placentografía".  
Tribunal: El mismo que los anteriores.

La sesión consistirá en la exposición hecha por el doctorando, en el plazo máximo de una hora, de la labor preparatoria realizada, fases de su investigación, análisis de las fuentes bibliográficas y de toda clase de medios instrumentales de que se ha servido. Seguidamente desarrollará el contenido de la tesis y las conclusiones a que se ha llegado.

Los miembros del Tribunal podrán presentar al candidato las objeciones que considere oportunas, a las que el doctorando deberá responder.  
Lo que se hace público para general conocimiento.

Santiago, 30 de octubre de 1956.—  
El Catedrático Secretario General,  
**ESCUELA SOCIAL**  
EXAMENES DE INGRESO  
Los exámenes de ingreso, tendrán lugar el sábado día 3, a las cuatro y media de la tarde, en el aula núm. 4 de la Facultad de Derecho, debiendo venir los alumnos provistos de pluma estilográfica o lápiz tinta.

En virtud de orden superior la matrícula por enseñanza oficial para los tres años de estudios que se cursan en esta Escuela, queda ampliada hasta el año: día 5, inclusive.

**SESION DE LA PERMANENTE**  
Hoy se reunirá la Comisión Municipal Permanente, que despachará el siguiente orden del día:  
Comisión Industrial, Secretaría General, Personal, Hacienda, Obras y Recaudación de Arbitrios municipales en la semana última.

**CATEDRA DE PEDIATRIA**  
Mañana, viernes, a las siete de la tarde, tendrá lugar una reunión de seminario con arreglo al siguiente programa:  
"Espinosa bifidas; revisión de la casuística".  
"Osteodistrofias; síndrome de Morquio".

Este transformador, de fabricación nacional, entrará en servicio en el próximo mes de noviembre, en que se pondrá en marcha el primer grupo de 70.000 kilovatios de la central a la tensión de 130.000 voltios. Esta energía será transportada a la estación transformadora de Espinardo (Murcia), recientemente inaugurada. También se aprovechará esta energía en la región levantina, a la tensión de 66.000 voltios y también en esta zona minera.—Cifra.

## Sepelio del escritor Pío Baroja

**MADRID, 31.** — El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio estuvo en el domicilio de don Pío Baroja para expresar su pésame a la familia del ilustre escritor, fallecido ayer. En la casa mortuoria se hallaban numerosos amigos del extinto, entre los que figuraban numerosos escritores.

El entierro de don Pío Baroja se verificó a las diez y media de la mañana y entre los asistentes figuraban, además del Ministro de Educación, el embajador de España en la ONU, don José Félix de Lequerica; el escritor norteamericano, Hemingway; Duque de la Torre; el secretario de la Real Academia Española, don Julio Casares; don Joaquín Calvo Sotelo; el ex-rector de la Universidad de Madrid, señor Lain Entralgo; don Dámaso Alonso, don Camilo José Cela; director del Instituto Británico, Mr. Montague; don Manuel Benedito, señores Caprivi y Zuzunegui; don Eduardo Vicoato, pintor ilustrador de algunas obras del extinto; don Sebastián Miranda y numerosas personalidades del Arte y de las Letras. También estuvo en la casa mortuoria la esposa del doctor Marañón.

El féretro fue bajado a hombros de amigos íntimos de la casa, entre ellos, el doctor Val y Vera, médico del finado; el escritor Miguel Pérez Ferrer, autor de una biografía de don Pío; y el pintor, don Eduardo Vicente. En el coche fúnebre fueron depositadas numerosas coronas de flores de la familia y amistades del ilustre escritor.—Cifra.

## Aterrizan en la playa de Gandía un helicóptero y una avioneta, sin novedad

**GANDIA (Valencia), 31.** — A consecuencia del tiempo aterrizaron esta tarde en la playa de Gandía un helicóptero y una avioneta. El primero, perteneciente a las fuerzas americanas en España, procedía de Cartagena y se dirigió a Valencia, llevando a bordo un capitán de navío, un teniente coronel de Infantería de Marina, dos capitanes pilotos un sargento mecánico. A las 5.40 de la tarde reemprendieron viaje por permitirlo el tiempo. La avioneta procedía de Málaga y también iba a Valencia. Era pilotada por un comandante de la Guardia Civil y el presidente del Aereo Club de Valencia. Los tripulante siguieron viaje por carretera. Mañana volverán para recoger la avioneta.—Cifra.

## Sociedad ENLACE

En la iglesia de Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en Madrid, se celebró la boda de la bella señorita R. g. González Gallarza y Morales con don Rafael Calvo Marticorena.  
La novia lucía un precioso traje de raso natural y tocado de tul ilusión, adornado con varios joyas.  
Fueron padrinos, el padre de la desposada, teniente general don Eduardo González Gallarza, ministro del Aire, y dona Gertrudis Marticorena de Calvo, madre del novio.

**PETICION DE MANO**  
En El Ferrol del Caudillo, y por los señores de Bouzo, don C. L. de Santander, y para su hijo don José Luis, ha sido pedida a los señores de Suetras, don Nicanor, la mano de su encantadora hija María del Carmen.

Entre los novios se cruzaron los presumes de rigor. La boda quedó concertada para fecha próxima.

**VIAJES**  
Después de haber pasado una temporada en Cambado, han regresado a Santiago los distinguidos señores de Gil Armada (don Bernardo), con sus hijos.

De Madrid y El Escorial han regresado a La Coruña el general de Estado Mayor, don Manuel Alonso García y su distinguida esposa, doña Angela Fernández Montoya.

Y de Madrid han regresado también a La Coruña los señores de Andrade (don Alfonso), ella Nenuca Mado, con su hijo Pirusa.

De Pontevedra ha salido para Barcelona, en viaje de ampliación de estudios, el joven médico don Cescilio Fontoura García.

Y de Vigo ha salido para Madrid don Luis Suárez Llanos.

De Santiago han salido para Madrid, en avión, don Enrique Marías, don José Balboa, don Floro Morán y don Ramón María Somoza.

**CREACIONES DE INVIERNO**  
En las nuevas tonalidades creadas para este invierno, presenta ahora ALMACENES OLMEDO una colección única en paños para abrigo en calidades de categoría, Kamei y terciopelo cortado.

En chaquetones de goma y imitación, que imponen la Moda actual un surtido maravilloso en los colores de más éxito.

Y en trincheras e impermeables nuevas creaciones, especialmente en la marca Capuchí, que le harán fácil la compra de su prenda de invierno.

Además, otros accesorios elegantes, Medias Viteca en nuevo colorido, paraguas, pañuelos, guantes. ALMACENES OLMEDO  
Total 3 SANTIAGO

**Transformador gigante, de fabricación nacional, para la central térmica de Escombreras de Escobredras**  
Pesa 204 toneladas

**CARTAGENA, 31.** — Fondó el mercante español "Cabo Creus", que traía a bordo el transformador gigante trifásico de 204 toneladas de peso con destino a la Central Térmica de Escombreras. Para desembarcar la gigantesca pieza hubo que emplear la grúa "Hércules" y una plataforma camión de 32 ruedas que la trasladó al lugar de su emplazamiento.  
Este transformador, de fabricación nacional, entrará en servicio en el próximo mes de noviembre, en que se pondrá en marcha el primer grupo de 70.000 kilovatios de la central a la tensión de 130.000 voltios. Esta energía será transportada a la estación transformadora de Espinardo (Murcia), recientemente inaugurada. También se aprovechará esta energía en la región levantina, a la tensión de 66.000 voltios y también en esta zona minera.—Cifra.

**VENTA DE PISOS LLAVE EN MANO**  
Pisos reciente construcción en la Avenida de Colabra (Huelva) llave en mano con seis habitaciones, cocina, baño y cuarto de aseo. Se venden a plazos de acuerdo con las siguientes condiciones:  
1.º OFERTA: Entrega inicial 25.000 pesetas; cuota periódica 925 pesetas mensuales durante 25 años.  
2.º OFERTA: Entrega inicial 40.000 pesetas; cuota periódica 750 pesetas mensuales durante 25 años.  
INMOBILIARIA GALLEGGA S. A. Avda. de Colabra 1

**Docor V. Pose Oreiro**  
Cirujía. Especialidad en Fracturas y Ortopedia  
RAYOS X  
SANTA, 24-2.  
Teléfonos, 2382 y 2091  
SANTIAGO

**IBERIA RADIO**  
EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR  
CONTADO y PLATOS  
Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD  
CASA SIGMA Sagasta, 14 - FERROL

# ARTUR RUBINSTEIN, genio del piano Su magno concierto en Madrid, a beneficio de los músicos pobres, constituyó un éxito sin precedentes Rosita López Comunión, que fué una de sus alumnas predilectas, nos habla del ilustre maestro

Por José Rey F. Aivite

El genial pianista polaco Artur Rubinstein, dió el pasado día 16 de octubre en Madrid, en el Palacio de la Música, un magno concierto que ha constituido un acontecimiento inolvidable. Hizo vibrar al público de una emoción insuspechada y movió la pluma de los críticos musicales a tejer los más cálidos elogios a su figura y a su arte insuperable. Todo ello lo ha recibido Rubinstein con una sencillez nada frecuente en hombres que ocupan un primerísimo plano en la fama mundial.

Acercas de dicho concierto Antonio Fernández Cid ha escrito, entre otros párrafos, estos que reflejan la acrisolada personalidad artística del más ilustre de los pianistas:

— "A Rubinstein" no hay por qué aplicarle piadosas tasaciones, románticos juicios. Es su propio momento actual, su enorme personalidad presente la que nos entusiasma. Más cuando a un tiempo consideramos lo que supone como figura con puesto ya en la historia del arte, la admiración se redobla y humaniza. Premiamos hechos consumados, vestroses del presente; pero aplaudimos con cariño con fidelidad e incansabilidad para corresponder a un concertista que se suelta en el cumplimiento del deber, se entrega a la satisfacción de tocar mucho y bien con el cuerpo y el alma, como si en el programa —cuántas docenas de millares en sesenta largos años de profesionalismo— se lo jugase todo".

Y así se podía alargar la dimensión de este reportaje acerca del maestro de maestros trayendo aquí otros altos conceptos de sus virtudes interpretativas, si no fuese que el propósito que nos mueve a escribir es dar a conocer a los lectores algunos aspectos de la vida de Rubinstein que acaso no conozcan ustedes.

En el Palacio de la Música de Madrid, en la jornada de gala que el público madrileño recibió como un regalo que difícilmente se puede prodigar, se hallaba la gran pianista cubana residente en Compostela, Rosita López Comunión. Su viaje a Madrid no tuvo más finalidad que esta: deleitarse escuchando al genial Rubinstein en uno de sus mejores conciertos. Y como quiera que Rosita López Comunión ha sido una de las alumnas predilectas del genial maestro hemos considerado interesante —y fuimos complacidos— conocer la docta opinión de una persona tan versada en esta materia y tan relacionada con la vida artística de Rubinstein.

— "Si, en efecto, yo he tenido el alto honor —nos dice Rosita— de recibir lecciones y consejos de él. Le he conocido en mis principios como pianista, en Cuba, mi tierra natal. Artur Rubinstein llevaba una extraordinaria amistad con mi padre y esta circunstancia me dió la oportunidad de recibir sus magníficas enseñanzas.

Los estudios oficiales de la carrera de piano los cursó Rosita López Comunión en Madrid, con los maestros don José Tragó y don Conrado del Campo; y también en La Habana, donde obtuvo grandes éxitos. De uno de ellos habla el magnífico piano que hoy tiene en su casa y que obtuvo como premio.

Ya hemos dicho que Rosita fué a Madrid exclusivamente para escuchar a Rubinstein.

— "No es la primera vez que hago un viaje así sin más finalidad —puntualiza—. Anteriormente, no recuerdo fechas, he ido de La Habana a Norteamérica y de tierra cubana también a Madrid para asistir a sus conciertos. —En España hay más alumnos de Rubinstein, además de usted?"



**ACABAR Frito**

por las constantes preocupaciones del trabajo diario es un "vicio" la lucidez y capacidad de comprensión de nuestro cerebro.

Domina esta situación de enojo inferioridad reponiendo el desgaste de sus energías cerebrales con:

- ACIDO GLUTAMICO
- VITAMINA B
- FOSFORO

alimentos mentales específicos contenidos en

**FOSGLUTEN**

RECONSTITUYENTE CEREBRAL

C.9.15.180

bricaron sus interpretaciones. El público, puesto en pie, gritaba: "¡Vuelta pronto!". Y él, siempre tan complaciente y sencillo, ha ido correspondiendo a tanto calor de admiración con una propina musical, otra, y otra... Así, incansablemente, una hora y seis minutos después de la duración del concierto.

Hace un pausa y completa de esta original forma la información sobre tan colosal éxito: — "El público sale de los conciertos hablando con más o menos calor de agrado. Pero aquí sucedió algo más: abandonando la sala hablando a voces con un entusiasmo extenuante, como se sale del



A su llegada a Madrid, el pianista Artur Rubinstein y señora recibieron el saludo de Rosita López Comunión, que aparece a la izquierda del famoso maestro

ludando. Tiene temporadas que se dedica más a las obras de Litz, Chopin y Debussy...

— "¿Volverá pronto a España?" — "Pues no me lo ha dicho. —Y caso de venir, sería posible tener la suerte de oírle en Santiago?"

Rosita López Comunión sonríe — "¡Ojalá así fuese! En Sanlúcar ya estubo en una ocasión. Creo que por el año 30. Luego nos habló de la señora Rubinstein persona de encantador carácter. Ella su esposa, le elogió y le critica —la crítica será en el sentido cariñoso y de buen humor— porque también ella pertenece en origen a familia de músicos.

— "Comprendemos toda la alegría que Rosita López Comunión, ha experimentado al ver de nuevo a Rubinstein, de quien la distinguida pianista cubana que reside en Compostela de piano, y se comprenden también que aproveche ocasiones como ésta para volver a recrearse en su música. Porque los aplausos, el clamor del auditorio y las más prestigiosas plumas dicen al unísono: Rubinstein es el genio del momento actual en este arte tan delicioso y tan difícil."

Toda esta gran actividad suya tiene un doble premio: la fama y la fortuna. La fama podemos calibrarla por la enorme popularidad mundial de esta preclara figura del piano. ¿Y la fortuna? También uno se imagina lo que ha ganado Rubinstein. Por ejemplo, como él mismo ha dicho al llegar a Madrid —y estas palabras nos las repitió Rosita López Comunión— por un concierto de cincos o diez minutos en la Radio cobra unos diez mil dólares. Luego el fisco norteamericano rebaja los beneficios.

— "¿Dónde?" — "Quién sabe, Rubinstein tiene nada menos que 110 conciertos, que representan más de un año de labor."

— "¿Dónde?" — "Quién sabe, Rubinstein tiene nada menos que 110 conciertos, que representan más de un año de labor."

**Actividad anticomunista en la China roja**

Se han producido "sangrientos disturbios"

TAIPEH, 31.— La agencia de noticias china informa hoy que se han producido "sangrientos disturbios" en la zona sur de la provincia de Sinkiang en el continente chino, habiendo muerto muchos de los comunistas.

La agencia citada anuncia que las organizaciones anticomunistas se encuentran en actividad en más de 109 localidades de la provincia de Sinkiang.—Efe.

**Anunciese en EL CORREO GALLEGO**

# EL CORREO GALLEGO

## JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

### ELECCIONES EN U. S. A. Las mujeres votarán por Eisenhower Varias respuestas que lo confirman

WASHINGTON, Octubre (Ortografía de nuestra redactora-corresponsal Josefina Carabias) Los demócratas andan muy temerosos de que el día de las elecciones las mujeres les den un disgusto por lo que a las mujeres no les gusta Stevenson.

Esto resulta gracioso sobre todo en algunos Estados como el de Massachusetts, donde hay ciento cincuenta mil mujeres más que hombres.

Stevenson y Keftaer tenían este año grandes esperanzas de alzarse con el Estado de Massachusetts donde existe una gran población compuesta de católicos de origen irlandés e italiano —frustradamente demócrata—, pero, para eso necesitan captar a por lo menos cincuenta mil mujeres de las innumerables que están dispuestas a votar a Eisenhower. Hay esperanzas de lograr esta "conversión" en las

hablándome unas cosas que yo no entiendo. Creo que es de Chicago, un sitio que a mí tampoco me gusta, porque según lo que se ve en las películas, allí siempre andan a tiros con los guardias. A las esposas de los guardias no les gusta que anden a tiros con sus propios maridos, ¿sabes usted? Ike me gusta porque es muy simpático, sonríe siempre y además, es militar. Cuando los militares mandan siempre hay más orden y más disciplina.

Una estudiante universitaria: — "Y a usted quién le ha dicho que a mí no me gusta Stevenson? Me gusta porque es un intelectual y siempre se aprende algo oyéndole. Además tiene tres hijos guapísimos. Dos de ellos están todavía solteros y el otro se ha casado con una estudiante.

Además de hacer preguntas, he hecho, como decía antes algunos estudios psicológicos. De ellos he deducido, en primer lugar, que la masa de mujeres americanas igual que la masa de mujeres de todas partes— es conservadora y tiene horror a los cambios sin necesidad. "Si nos ha ido bien con este Presidente —piensa la mayoría femenina— para qué vamos a buscar otro.

La principal razón de su repugnancia física por Stevenson es que este político —igual que muchos gente— tiene dos maneras de sonreír: una verdadera y otra fingida. La sonrisa verdadera de Stevenson es agradable y revela que, además de ser un hombre inteligente es un buen hombre. Pero, la sonrisa fingida de Stevenson, la que tiene que prodigar al público es como una risita de campo abrazamente simpática y cuya finalidad se ve a la legua. Posiblemente, cada vez que Stevenson sonríe de verdad gana mil votos; pero cada vez que sonríe por obligación pierde tres mil. A las mujeres no sé que nos molesta más, sé que los hombres están serios o que hacen sonrisas hipócritas y sarcásticas.

En cambio Eisenhower sabe sonreír tan admirablemente que no es posible acertar cuando su sonrisa es verdadera y cuando es falsa.

## Rincón Ameno

**Noticias con estrambote**

**CHIVATAZO**

LISBOA. — Mateo Fernández Meirelles intentó robar una motocicleta de la Policía, aparcada frente a la cárcel de la ciudad. Fue inmediatamente detenido, porque los presidiarios que estaban asomados a la ventana de su celda avisaron a la Policía.

Chivatizo en conveniencia para ganar simpatía y esperar más cerca el día con el nombre de licencia. O, tal vez, suplió la ausencia de quien obtuvo salida y les dejó interrumpida la partida en el recreo... Y a Mateo hicieron reo para seguir la partida.

Consecuente "beneficio" entre la gente curtidora tras las rejas, por su oficio.

**DON RIPIO**

**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**UNA ANECDOTA DE GAYARRE**

El primer empresario que tuvo el teatro Real fué el brigadier Turiago.

Cuando una noche entró en un abanico en el cuarto que ocupaba el teatro Real ocupaba Julián Gayarre.

Los artistas de cine japoneses se lo contaron a Jean Marais durante su visita a Tokio.

entra en un almacén de Tokio para comprar un cierre de cremallera. Como no había el japonés ni el funcionamiento del objeto. La vendedora le presenta un puñal especial para el hakiriki.

**DE QUÉ SE RÍE USTED?**

— "De qué se ríe usted?" — "De que sostiene ahí fuera un tramoyista que usó y se le llama Gayarre, sino Sandovál y que le oído cantar zarzuela en la feria de Tudela.

Gayarre se rió a su vez y respondió: — "Tiene razón el tramoyista, yo alumno del Conservatorio, y relacionado con dos pesetas diarias con la obligación de no cantar en ningún teatro, por lo cual hubo de variar el nombre para formar parte de una compañía de zarzuela, proveída por el barbero Las Pallas y mi patrón, que hipotecó su cacharrería por los 2.000 reales que necesitaba para el negocio."

Pablo CORBALAN

JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

ELECCIONES EN U. S. A. Las mujeres votarán por Eisenhower Varias respuestas que lo confirman

WASHINGTON, Octubre (Crónica de nuestra redactora-corresponsal Josefina Carabias) Los demócratas...

hablandome unas cosas que yo no entiendo. Creo que es de Chicago, un sitio que a mí tampoco me gusta...

ARTUR RUBINSTEIN, genio del piano Su magno concierto en Madrid, a beneficio de los músicos pobres, constituyó un éxito sin precedentes Rosita López Comunión, que fué una de sus alumnas predilectas, nos habla del ilustre maestro

El genial pianista polaco Artur Rubinstein dió el pasado día 15 de octubre en Madrid, en el Palacio de la Música, un magno concierto...

Acercas de dicho concierto Antonio Fernández Cid ha escrito, entre otros párrafos, estos que reflejan la acrisolada personalidad artística del más ilustre de los pianistas:

"A Rubinstein" no hay por qué aplicarle piadosas tasaciones, románticos juicios. Es su propio momento actual, su enorme personalidad...

Y así se podía alargar la dimensión de este reportaje acerca del maestro de maestros trayendo aquí otros altos conceptos de sus virtudes interpretativas...

En el Palacio de la Música de Madrid, en la jornada de gala que el público madrileño recibió como un regalo que difícilmente se puede prodigar...

ro ante el piano revela el temple y la pujanza de un hombre de tremenda fuerza...

Los estudios oficiales de la carrera de piano los cursó Rosita López Comunión en Madrid...

bricaron sus interpretaciones. El público, puesto en pie, gritaba: "¡Vuelva pronto!". Y él, siempre tan complaciente y sencillo...

Hace un pausa y completa de esta original forma la información sobre tan colosal éxito: "El público sale de los conciertos hablando con más o menos calor de agrado..."

—¿Cómo ha encontrado al maestro?

—Con un aspecto de rebosar salud. Artísticamente, algo indefinible. Rubinstein tiene sesenta y seis años, porque él lo dice. Pe-



A su llegada a Madrid, el pianista Artur Rubinstein y señora recibieron el saludo de Rosita López Comunión, que aparece a la izquierda del famoso maestro

¿Qué impresión le causó el concierto del Palacio de la Música?

—Realmente magnífica. Encontré al maestro mejor que nunca, pues los años han pasado por él sin mermar sus portentosas facultades artísticas...

—¿En efecto, yo he tenido el alto honor —nos dice Rosita— de recibir lecciones y consejos de él. Le he conocido en mis principios como pianista, en Cuba, mi tierra natal...

—¿En España hay más alumnos de Rubinstein, además de usted?

—No es la primera vez que hago un viaje así sin más finalidad —puntualiza—. Anteriormente, no recuerdo fechas, he ido de La Habana a Norteamérica y de tierra cubana también a Madrid para asistir a sus conciertos.

—¿En España hay más alumnos de Rubinstein, además de usted?

Mosaico RECORD Y MOTO

ROMA. — La señora Giuditta Carnavali, de una localidad próxima a Mantua, ostenta el récord de las comadronas italianas. De 76 años de edad, ha ayudado a venir al mundo a más de 7.000 niños...

PSIQUIATRA A DOMICILIO NUEVA YORK. — Un nuevo libro de bolsillo ha sido publicado en los Estados Unidos. Lleva el título: "Psicoanalice a sí mismo"...

GUSTOS DE ARTISTA EL PASO. — Preguntado por qué siempre falsificaba los cheques del Continente National Bank of Port Worth James Delbert Smith, calificado por el F. B. I. como uno de los principales falsificadores del país...

IMPASIBILIDAD El explorador Robert Weaver, enviado por el Museo norteamericano de Historia Natural ha descubierto en la jungla de Siam el pueblo más impasible del mundo...

ACABAR frito por las constantes preocupaciones del trabajo diario es un "veso" a la lucidez y capacidad de comprensión de nuestro cerebro. FOSGLUTEN RECONSTITUYENTE CEREBRAL

Madrid al habla Abriguense ustedes, que ya llegó...

MADRID. — Acabamos de estrenar un invierno que por las orejas que ha sacado se anuncia de padre y muy señor mío. De pronto, sin espacio de transición, hemos pasado de la delicia de un otoño que parecía primavera a las dos mantas en la cama...

Actividad anticomunista en la China roja Se han producido "sangrientos disturbios"

TAIPEH, 31. — La agencia de noticias china informa hoy que se han producido "sangrientos disturbios" en la zona sur de la provincia de Sinkiang...

Rincón Ameno

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Seno; 2.— Cavidad; 3.— Ma; 4.— LIC; 5.— Aros; 6.— Oco; 7.— Coca; 8.— cr; 9.— No; 10.— Ta; 11.— Aromar; 12.— Oca; 13.— As; 14.— Na; 15.— Alameda; 16.— Aroma.

CHIVATAZO LISBOA. — Mateo Fernández Meses intentó robar una motocicleta de la Policía, aparcada frente a la cárcel de la ciudad. Fue inmediatamente detenido...

CONSECUENTE "beneficio" entre la gente curtidora tras las rejas, por su oficio.

DON RIPO CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.— Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra; 2.— Faltas a la Ley de Dios; 3.— Nota musical. Preposición inseparable...

UNA ANECDOTA DE GAYARRÉ El primer empresario que tuvo el teatro Real fue el brigadier Santiago...

El explorador Robert Weaver, enviado por el Museo norteamericano de Historia Natural ha descubierto en la jungla de Siam el pueblo más impasible del mundo...